

21 Years

ISSN 1016 - 8923

The Arab Journal of Psychiatry



Vol.21, No2
Novembre 2010

Published by:
The Arab Federation of Psychiatrists

INSTRUCTION TO AUTHORS

The Arab Journal of Psychiatry (AJP) has been printed since 1989. It is owned by the Arab Federation of Psychiatrists. Original scientific reports, review articles, and articles describing the clinical practice of Psychiatry will be of interest for publication in AJP. The articles may be written in English or Arabic but must always be accompanied by an abstract in English and Arabic. All papers are accepted upon the understanding that the work has been performed in accordance with national laws and International ethical guidelines. Manuscripts submitted for publication in the Arab Journal of Psychiatry should be sent to Editor in Chief, Editing Director or to Associate Editors. All manuscripts are assessed by qualified international referees.

Manuscripts:

Papers are submitted by electronic mail.

Page 1: Title, running head (Max: 40 letters), title or article in English and names of authors, without titles or addresses.

Page 2: Abstract in English (max: 250 words). It should follow a structured format (objectives, method, results and conclusion). It should include key words (max. 5).

Page 3: Names of author(s), titles, and full addresses and address for correspondence must be included.

Acknowledgment of financial support and persons who have had major contribution to the study can be included (**declaration of interest**).

Arabic abstract follows the references section (last page).

Tables

Tables should be typed with double-spaced in separate pages. They should be numbered with Arabic (e.g. 1, 2, 3) numerals and have a short descriptive headings.

Illustrations

All illustrations (footnotes and line drawings) should be submitted camera-ready; line drawings/diagrams should be approximately twice the size they will appear in print.

Reference List

References should follow the 'Van couver style'. List them consecutively in the order in which they occur in the text (not alphabetically). List all authors, but if the number exceeds six, give six followed by et al.

1. Zeigler FJ, Imboden, JB, Meyer E. Contemporary conversion reactions: a clinical study. *Am. J. Psychiatry* 1960; 116:901-10.
2. Mosey AC. Occupational therapy. Configuration of a profession. New York: Raven Press, 1981.
3. Gotesman KG. Behavioural aspects of physical illness.* In: Ohman R, Freeman H, Holmkvist AF, Nielzen S, editors. Interaction between mental and physical illness. Needed areas for research. Berlin: Springer Verlag, 1989: 120-34.

Mailing Address: The Arab Journal of Psychiatry
P.O. Box 5370, Postal Code 11183
Amman – Jordan
Tel: 00962-6-4624650 - 5609088
Fax: 00962-6-5604677
Email: adnantakriti@hotmail.com
takritia@yahoo.com

Journal Website: www.arabjpsychiat.com

Letter to the Editor

**Invited commentary
on Mansour et al paper entitled:
“Child Abuse and its Long-Term Consequences: An Exploratory Study
on Egyptian University Students”**

I read with a lot of interest Mansour et al paper entitled: “Child Abuse and its Long-Term Consequences: An Exploratory Study on Egyptian University Students” published in current issue of the Arab Journal of psychiatry.

I am very pleased to see a research project in the Arab World by a group of Arab researchers which is in itself a big step forwards and I hope in the near future we will be able to witness serious Arab research programmes in the field of schizophrenia and Bipolar Disorder as it is in Europe. I feel it is time to work hard to develop such research programmes not only for the purpose of research but also for the benefit of the millions of Arab patients and Arab Nation. In addition the study addresses an important area of mental health for young Arab generations. This area has been given lot of interest worldwide particularly in the western or so called civilized countries that have progressed in this area as part of their growing interest in human rights and prevention in the area of mental health of the new generation.

However I felt a bit reserved in accepting the study outcome as what could have been normal in certain period could be seen as an act of abuse 20 – 40 years later in the same culture. At the same time an experience or practice could be considered some type of abuse in one culture but not in another culture. This does not minimize the importance of the study especially in our current era where human rights activists are fighting hard to stop various types of abuse and violation of human rights in the Arab World.

In the abstract, the authors stated that their aim was to study the prevalence of child abuse associated psychological problems in adulthood, and I think it would be more appropriate if we put it as attributed or related but not resulting or associated as the temporal relation is relatively long and may not be considered as associated with childhood abuse and appear later in adult life.

The authors described their study as a “Child Abuse and its Long-Term Consequences: An Exploratory Study on Egyptian University Students” and I think it would have been

Letter to the Editor

more appropriate to describe the study as “Child Abuse and its Long-Term Consequences: An Exploratory Study on a sample of Egyptian University Students”

The study is a good attempt to explore the extent of abuse experienced by a sample of university students in Egypt during their childhood and study its long-term consequences which could provide clinicians with a good source of evidence based originating from an original Egyptian study rather than relying on evidence from another culture with different norms. However, the study pointed out that students from faculty of medicine tended to have higher levels of denial. This may be one way of interpretation but it is also possible that those students felt that the strict upbringing (so called abuse) may have been viewed by those students as one the factors that helped them to progress in their academic career and join the medical school. Therefore it would have been helpful if the questionnaire covered this possibility by 1 or 2 questions to cover this possibility. It is interesting that the study results show that sexual abuse is less than in international particularly western studies which is expected bearing in mind that such abuse is more likely to happen within the context of broken homes, alcohol and drug misuse which do exist in Arab culture but are less common compared with the western society.

The authors in different areas in the article used the term “Middle East” and “Arab World” as synonymous while I think this may not be correct. Middle East is a term that has been introduced to accommodate the inclusion of non-Arab countries in the region. I hope the authors of this paper and other authors in the Arab Journal of Psychiatry would be vigilant to this in future writings.

In recognition to the authors, this is an important paper from various aspects:

1. To encourage more collaborative Arabic studies with collaboration of researchers from various Arab countries.
2. To put plans for wider Arabic studies using assessment tools that are culturally compatible and not imported.
3. To publish these studies as a model of Arabic studies that would benefit the Arabic clinician than using data or evidence from a different culture that may not suit the Arabic patients.

Finally, we must look forward for collaborative studies including academicians from various Arab universities and set plans for joint research that cover all kind of studies with emphasis on epidemiology. It is estimated that Arab psychiatrists in North America are about 1000, UK around 1000, France is around 1000 & if we consider smaller numbers in Germany, Italy, Scandinavian countries, Australia and New Zealand this may

Letter to the Editor

put the numbers of the immigrant Arab expertise in mental health to over 4000. How could a nation build up its future without benefiting from such wealth of knowledge and expertise!.

The role for the Arab Federation to lead is widely open. By this the Arab unity can be proved to be a reality at least in the field of mental health forgetting about the failed & corrupt Arabic political system.

Mamdouh EL-Adl
MBBCh, MSc, MRCPsych
Assistant Professor, Mood Disorder Unit (MDU),
Department of Psychiatry, Queen University, Kingston, Ontario, Canada
Vice president of the British Arab Psychiatric Association (BAPA)
E-mail: mamdouhkandil@doctors.org.uk

COMMENTARY ON:

“Language, Culture and Mental Health” Published in the current issue

This is a brief thoughtful contribution to cultural psychiatry which deals with a sector limited to the experience and expressions of emotions especially verbal expression. Non verbal expressions are also important e.g. in the face, in behaviour and through internal organs.

Culture has cognitive, emotional and behavioural contributions to the code of conduct e.g. in the patient-doctor relationship. The experience of stress and the expression of distress have terms of reference, not only in the mind and body but also in the spiritual world. Expectations of care patterns are determined by the cultures of patients and members of the caring professions integration of which has been recently dealt with in an editorial in the May 2010 issue of the Arab Journal of Psychiatry.

Broadening of the limited sector of cultural contribution to verbal expression of the emotion of sadness to the broader issue of cultural inputs in mental health and ill-health will enrich the paper and make it more worthy of publication in the Arab journal of Psychiatry.

M. FAKHR EL-ISLAM
Behman Hospital

The honorary editor: Ahmad Okasha
Editor- in- Chief : Adnan Takriti
The editing director: Walid Sarhan

The Advisers

Electronic editing
Jamal Turki /Tunis

Addiction
Mohamad Abou Saleh/Uk

Child Psychiatry
John Fayyad/ Lebanon

Adolescence Psychiatry
Ahmad Al-Ansari / Bahrain

University Education
Ala Al Hussieni/Oman

Epidemiology Studies
Emie Karam/ Lebanon

International Indexing
Tarek Okasha/Egypt

Cultural Studies
Fakhr El – Eslam/Egypt

History of Psychiatry
Maha Younis/Iraq

Psychogeriatrics
Abdel Munem Ashoor/Egypt

Public Relation
Adel Zayed/Kuwait

Psychology
Tayseer Elias/ Jordan

The Arab research
Elie Karam/ Lebanon

Philosophical studies
Yahia Rakhawi / Egypt

Clinical Trials
Abdulla Al- Subaie/ KSA

Psychiatric education
Tawfiq Daradkedh /Jordan

Military Psychiatry
Numan Ali/Iraq

Psychotherapy
Charl Baddoura/ Lebanon

News letter
Mahdi Abu Madini/ KSA

Editors

Essam Al Ansari / Kuwait
Mamdouh El Adl / UK
Mohammed Abdel Aleem / Qatar
Mohmoud Al Shareef /Jordan

Amjad Jumaian/Jordan
Charlott Kamel/ Bahrain
Omar al Refaie / U.A.E.
Wael Samara / Jordan

Mohammad Al Haddad/
Bahrain
Afaf Hamed/ Egypt
Sabah Sadek/Iraq

Associate Editors

Short reports
Saleh Al Hilu//U.K.
Clinical Studies
Sameh Hasan/Canada

Book reviews
Mamdouh El Adl / UK
Original Studies
Nasser Abdelmawla/UK

Editorials
Tarek Asaad/Egypt
Review Articles
Mohamad Omar Salem/UAE

International Referees

Norman Sartorius / Switzerland
Pedro Ruiz / USA

Juan Lopez Ibor/ Spain
Brian Leonard / Ireland

Mario Maj / Italy
David Sheehan / USA

Editorial assistance
Maram Habashneh

Editorial office
English Editor
Susan Kawar

Electronic Designer
Rakan Nejdawi
www.najdart.com

معلومات هامة للناشرين

لقد صدرت المجلة العربية للطب النفسي عام 1989 من قبل اتحاد الأطباء النفسانيين العرب، وينشر في المجلة أبحاث علمية أصيلة، مراجعات علمية ومقالات تهتم بالعمل السريري. ويمكن أن تكتب المقالة باللغة العربية أو الإنجليزية مع ملخصين باللغة العربية والإنجليزية. ويتم قبول الأوراق العلمية التي تتماشى مع أخلاقيات القوانين المحلية والدولية. ويمكن أن ترسل المقالات إما الى رئيس التحرير أو مدير التحرير أو المحررين المشاركين. وتقيم كل الأوراق من قبل محكمين دوليين.

المقالة : ترسل مقاله بالبريد الالكتروني.

الصفحة الثانية: ملخص باللغة العربية لا يزيد عن مائتين وخمسين كلمة منظم حسب أهداف الدراسة وطريقتها والنتائج ثم الخلاصة.

الصفحة الثالثة: تحتوى على أسماء المشاركين وعناوينهم وعناوين المراسلة.

يجب ان يعلن الباحث عن الجهات التي دعمت البحث او للبحث صله باي جهة ذات صلة بالبحث ان وجدت.

أما الملخص باللغة الإنجليزية فيفضل أن يكون على صفحة منفصلة بعد المراجع.

الجدول: يجب أن تطبع الجداول بمسافات مضاعفة وعلى صفحات خاصة وترقم وأن يكون لها اسم مختصر.

الإيضاحات: كل الإيضاحات من صور أو رسومات يجب أن تكون ضعف الحجم الذي ستظهر به بالطباعة حتى يمكن تصويرها.

قائمة المراجع: يجب أن يتبع أسلوب فانكوفر بحيث تظهر المراجع حسب الترتيب الذي ظهرت به في المقالة وليس حسب الترتيب الأبجدي. ويفضل كتابة أسماء المشاركين في المرجع إلا إذا زاد العدد عن ستة فيكتفي بكتابة (وجماعته et al).

1. اسماعيل، عزت (1984). جنوح الأحداث، وكالة المطبوعات: الكويت.

2. الشيخ، سليمان الخضري (1982). دراسة في التفكير الخلفي لدى المراهقين والراشدين، الكتاب السنوي في علم النفس.

3. الخطيب، جمال الحديدي، منى السرطاوي، عبد العزيز (1992) 0 إرشاد أسر الأطفال ذوي الحاجات الخاصة. دار حنين، عمان ، الأردن.

العنوان البريدي: المجلة العربية للطب النفسي

ص.ب 5370

الرمز البريدي 11183

عمان - الأردن

ت : 0096265609088 - 0096264624650

فاكس: 0096265604677

البريد الالكتروني: adnantakriti@hotmail.com

takritia@yahoo.com

موقع المجلة الالكتروني: www.arabjpsychiat.com

رئيس التحرير الفخري/ الأستاذ الدكتور أحمد عكاشة
رئيس التحرير/الدكتور عدنان التكريتي
مدير التحرير/الدكتور وليد سرحان

المستشارون

مستشار البحث العلمي العربي
إيلي كرم/لبنان

مستشار التوثيق العالمي
طارق عكاشة/مصر

مستشار التحرير الإلكتروني
جمال تركي/تونس

مستشار الدراسات الفلسفية
يحيى الرخاوي/مصر

مستشار الدراسات الثقافية
محمد فخر الإسلام/مصر

مستشار الإدمان
محمد أبو صالح/بريطانيا

مستشار الدراسات الدوائية
عبدالله السبيعي/السعودية

مستشار تاريخ الطب النفسي
مها يونس/العراق

مستشار طب الأطفال
جون فياض/لبنان

مستشار تدريب الطب النفسي
توفيق درادكة/الأردن

مستشار طب الشيخوخة
عبدالمنعم عاشور/مصر

مستشار طب المراهقين
أحمد الأنصاري/البحرين

مستشار طب الحروب
نعمان علي/العراق

مستشار العلاقات العامة
عادل الزايد/الكويت

مستشار الدراسات الوبائية
إيمي كرم/لبنان

مستشار النشرة الإخبارية
مهدي القحطاني/السعودية

مستشار علم النفس
تيسير ألياس/الأردن

مستشار التعليم الجامعي
علاء الدين الحسيني/عمان

المحررون

محمد الحداد/البحرين
صباح صادق/العراق
عمر الرفاعي/الإمارات

امجد جميعان/الأردن
شارلوت كامل/البحرين
وائل سماره/الأردن

عصام الأنصاري/الكويت
عفاف حامد/مصر
محمد العليم/قطر
محمود الشريف/الأردن

المحررون المشاركون

التقارير القصيرة
صالح الحلو/بريطانيا

مراجعة كتب
ممدوح العدل/بريطانيا

الإفتتاحيات
طارق أسعد/مصر

حالات سريرية
سامح حسن/كندا

الدراسات الأصيلة
ناصر عبد المولى/بريطانيا

مقالة مراجعة
محمد عمر سالم/الإمارات

اللجنة العالمية للتحكيم

جوان لوبيز ايور/اسبانيا

نورمان سارثورياس/سويسرا

بريان لينارد/ايرلندا

بيدرو رويز/الولايات المتحدة الأمريكية

ماريو ماج/إيطاليا

دافيد شبحان/الولايات المتحدة الأمريكية

مكتب التحرير

التصميم الإلكتروني: رakan النجداوي
www.najdart.com

محرر اللغة الإنجليزية: سوزان قعوار

المحرر المساعد: مرام حياشنة

المجلة العربية للطب النفسي

المجلد الواحد و العشرون ، العدد الثاني

نوفمبر 2010

تصدر عن:

اتحاد الأطباء النفسانيين العرب